

# DE'LONGHI

## REFRIGERATOR

Инструкция по эксплуатации и рекомендации по установке

Холодильник-морозильник

DMFS 19PINF BB MATTEO  
DMFS 19PINF GB MATTEO

**DeLonghi**

## **Уважаемый покупатель!**

Спасибо, что выбрали нашу компанию. Мы предлагаем вам лучший продукт, который производится на современном оборудовании и проходит строгий контроль качества. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас. Приятного использования!

## **Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством -**

в нем содержится важная информация по правильной установке, безопасному использованию и обслуживанию прибора. Особое внимание обратите на информацию по технике безопасности. Сохраните данное руководство для дальнейшего применения. Оно поможет вам грамотно и безопасно использовать ваш прибор.

- Храните руководство в легкодоступном месте, т. к. оно может понадобиться вам в любой момент.
- Также ознакомьтесь с дополнительной документацией, прилагаемой к продукту. Обратите внимание, что данное руководство может также применяться к другим моделям. Различия между моделями четко обозначены в руководстве.

## **Оглавление**

1. Меры предосторожности
2. Технические характеристики
3. Панель управления
4. Основная информация по использованию
5. Обслуживание и уход
6. Неисправности и методы их устранения
7. Охрана окружающей среды

## Меры предосторожности

- Не ставьте прибор рядом с плитами, радиаторами или другими источниками тепла. В связи с выделяемым теплом компрессор будет работать чаще и дольше, что приведет к увеличению потребления энергии.
- Обеспечьте достаточное место для вентиляции у основания, по бокам и сзади прибора.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных бытовых условиях, таких как:
  - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - загородные дома, номера для клиентов в отелях, гостиницах и других помещениях жилого типа;
  - номера гостиниц типа «ночлег и завтрак»;
  - кейтеринг и подобные сферы применения, не связанные с розничной торговлей.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не были снабжены инструкциями по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим топливом.
- Прибор должен быть отключен от сети после использования и перед проведением технического обслуживания.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроеной конструкции не были забиты.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не повредите контур хладагента.
- Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, если они не соответствуют типу, рекомендованному производителем.

- Утилизируйте прибор согласно инструкции, потому что в нём присутствует легковоспламеняющийся продувочный газ и хладагент. (Хладагент и продувочный газ являются легковоспламеняющимися. Утилизируйте прибор только в авторизованном центре утилизации отходов. Не подвергайте воздействию огня.)
- При установке прибора убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте несколько портативных розеток или портативных источников питания на задней панели устройства.
- Не используйте удлинители и незаземленные (с 2-мя зубцами) адаптеры.
- Если вы выбрасываете прибор, выньте вилку из розетки, обрежьте соединительный кабель (как можно ближе к устройству) и снимите дверцу, но оставьте полки, чтобы дети не могли играть электрическим проводом или закрыться внутри прибора.
- Отключите прибор от сети перед установкой дополнительного оборудования.
- Соблюдайте размеры, установленные в разделе «Схема встраивания».
- Для увеличения пространства для хранения средние ящики и полки можно снять. В случае необходимости верхние и нижние ящики и полки снимаются в последнюю очередь.
- Уплотнительные резинки дверцы вашего прибора должны быть в надлежащем состоянии, чтобы дверцы закрывались должным образом и не увеличивалось потребление энергии без необходимости.



Хладагент и вспенивающийся циклопентановый материал, используемые для устройства, являются легковоспламеняющимися веществами.

Поэтому, при утилизации прибора, он должен храниться вдали от любого источника огня и быть восстановлен специальной компанией-утилизатором с соответствующей квалификацией, кроме утилизации путем сжигания, чтобы предотвратить повреждение окружающей среды или любой другой вред.

Стандарт EN: Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, в случае если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям нельзя играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать холодильник.

Необходимо, чтобы ключи от дверей или крышек хранились в недоступном для детей месте, а не вблизи холодильного прибора, чтобы дети не могли быть заперты внутри.



Во избежание загрязнения продуктов питания, пожалуйста, соблюдайте следующие инструкции:

- Длительное нахождение дверцы в открытом положении может привести к значительному повышению температуры в отсеках холодильника.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкоснуться с пищевыми продуктами, и доступными дренажными системами.
- Очищайте резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов; промывайте систему водоснабжения, подключенную к водному резервуару, если вода не подавалась в течение 5 дней. (примечание 1)
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике, чтобы они не соприкасались с другими продуктами питания и не капали на них.
- Двухзвездочные отделения для замороженных продуктов подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и приготовления кубиков льда. (примечание 2)
- Одно-, двух- и трехзвездочные отделения не подходят для замораживания свежих продуктов. (примечание 3)
- Для приборов без четырехзвездочного отсека: этот холодильный прибор не подходит для замораживания пищевых продуктов. (примечание 4)
- Если холодильный прибор остается пустым в течение длительного времени, его необходимо выключить, разморозить, помыть, высушить и оставить дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

Примечание 1,2,3,4: Пожалуйста, убедитесь, применимо ли это в соответствии с типом вашего отделения для продуктов.

Для отдельно стоящего прибора: этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.



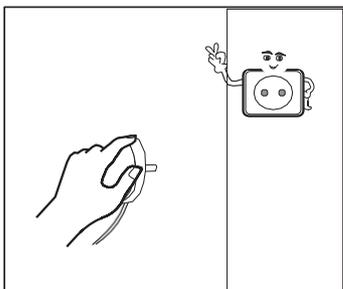
Осветительные лампы не должны заменяться пользователем! Если осветительные лампы повреждены, обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов.  
Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности (F)

### Значение предупреждающих символов

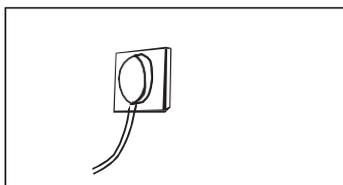
Значок	Тип	Значение
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	Риск серьезной травмы или смерти
	<b>ОПАСНО! ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!</b>	Риск поражения электрическим током
	<b>ВОСПЛАМЕНЕНИЯ</b>	Предупреждение! Существует опасность возникновения пожара из-за наличия горючих материалов
	<b>ОСТОРОЖНО</b>	Риск травмы или материального ущерба
	<b>ВАЖНО</b>	Правильная эксплуатация системы



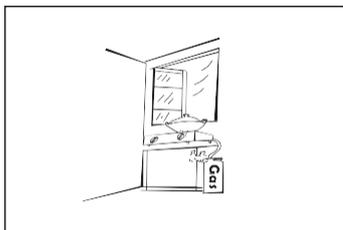
## Электрическая безопасность



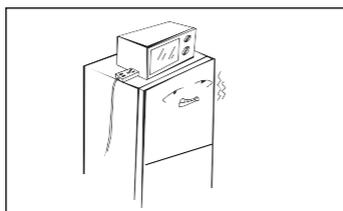
- Никогда не тяните за шнур питания.
- Убедитесь, что вилка шнура не сломана и не повреждена. Раздавленная или поврежденная штепсельная вилка может перегреться и стать причиной пожара.



- Используйте отдельную розетку, розетку нельзя использовать совместно с другими электроприборами. Вилка питания должна быть плотно соединена с розеткой, иначе есть риск возгорания.
- Убедитесь, что заземляющий электрод электрической розетки оснащен надежной линией заземления.



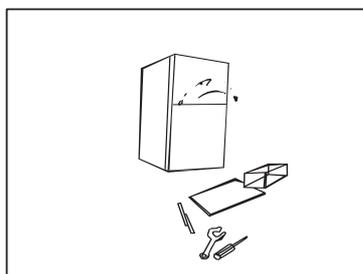
- В случае утечки газа и других легковоспламеняющихся газов закройте клапан утечки газа, а затем откройте двери. Не отключайте холодильник и другие электроприборы от сети, так как искра может привести к возгоранию.



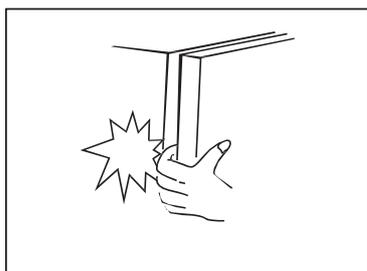
- Не используйте электроприборы на верхней части прибора, если только они не относятся к типу, рекомендованному производителем.



## Предупреждения перед использованием



- Не разбирать и не реконструировать холодильник, не повреждать контур хладагента; техническое обслуживание прибора должно проводиться специалистом.
- Поврежденный шнур питания должен быть заменен производителем, его отделом технического обслуживания или соответствующими специалистами во избежание опасности.

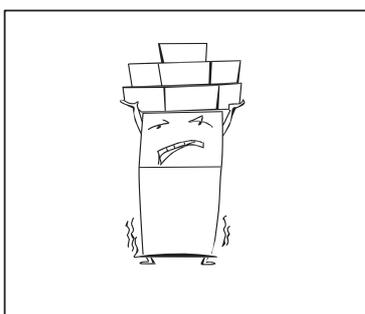


- Зазоры между дверцами холодильника и между дверями и корпусом холодильника небольшие, не кладите руки в эти области, чтобы не прищемить пальцы. Не закрывайте дверцу холодильника резко, чтобы предметы не падали.
- Не берите продукты или контейнеры

(особенно металлические) мокрыми руками из морозильной камеры, когда холодильник работает во избежание обморожения



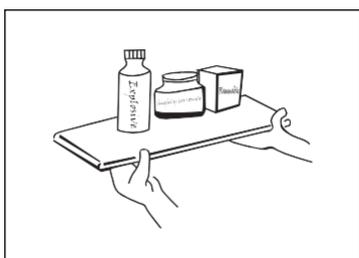
- Не позволяйте детям залезать на/в холодильник или залезать на него. Есть риск удушья и травмы при падении.



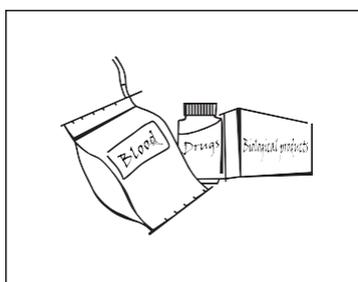
- Не кладите тяжелые предметы на верхнюю часть холодильника. При закрытии или открытии дверцы предметы могут упасть и причинить травмы.
- Обязательно вынимайте вилку из розетки в случае отключения питания или очистки. Не подключайте холодильник к источнику питания в течение пяти минут во избежание повреждения компрессора из-за последовательных запусков.



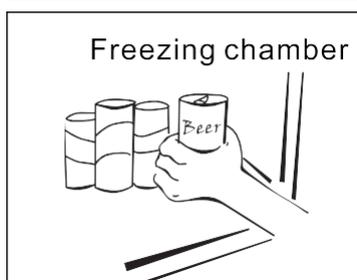
### Предупреждение перед установкой



- Не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, летучие и сильно коррозионные предметы в холодильнике, есть угроза взрыва.
- Не ставьте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником во избежание возгорания.



- Холодильник предназначен для использования в бытовых целях, например для хранения продуктов питания. Он не должен использоваться для других целей, таких как хранение крови, лекарств или биологических продуктов и т.д.



- Не храните жидкости, содержащиеся в бутылках или закрытых контейнерах, в морозильной камере холодильника; Они могут треснуть из-за замерзания и привести к повреждениям холодильника

## **Предупреждение об энергии**

- 1) Холодильные приборы могут работать нерегулярно (существует возможность размораживания содержимого или слишком высокой температуры в отделении для замороженных продуктов), если оно находится в течение длительного периода времени ниже холодного конца диапазона температур, для которого предназначено холодильное устройство.
- 2) Не размещайте в морозильной камере газированные или шипучие напитки. Замораживание создает давление на емкость, что может привести к взрыву и, соответственно, повреждению прибора. Замороженные продукты могут вызвать обморожение, если их употреблять сразу после извлечения из морозильного отделения.
- 3) Храните предварительно упакованные замороженные продукты с учетом рекомендаций производителя продуктов.
- 4) Во время размораживания следует запаковать замороженные продукты в несколько слоев газеты для предотвращения чрезмерного повышения температуры.
- 5) Повышение температуры замороженных продуктов во время ручной разморозки, технического обслуживания или очистки может сократить их срок хранения.

## 2

## Технические характеристики

- В зависимости от климатического класса данное холодильное устройство предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды, указанной в следующей таблице.
- Прибор может работать неисправно при температурах, выходящих за пределы указанного диапазона.
- Климатический класс можно найти на этикетке изделия.

Класс	Символ	Диапазон температуры окружающей среды °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Расширенный умеренный	SN	+ 10 до + 32	+ 10 до + 32
Умеренный	N	+ 16 до + 32	+ 16 до + 32
Субтропический	ST	+ 16 до + 38	+ 18 до + 38
Тропический	T	+ 16 до + 43	+ 18 до + 43

### Размеры и расстояния

- Слишком маленькое расстояние от соседних предметов может привести к ухудшению морозильной мощности и увеличению расходов на электроэнергию.

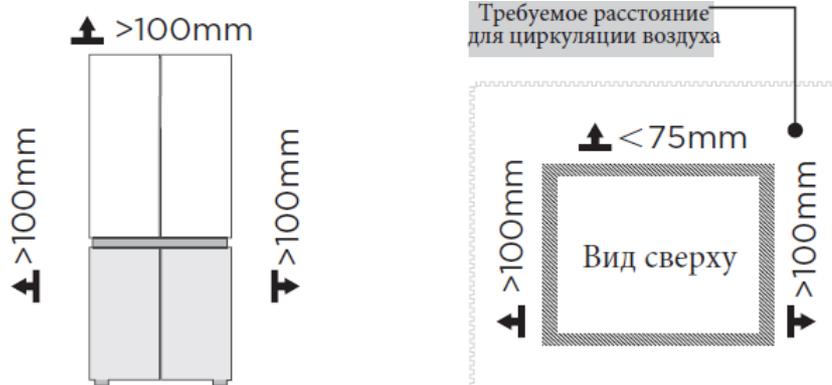
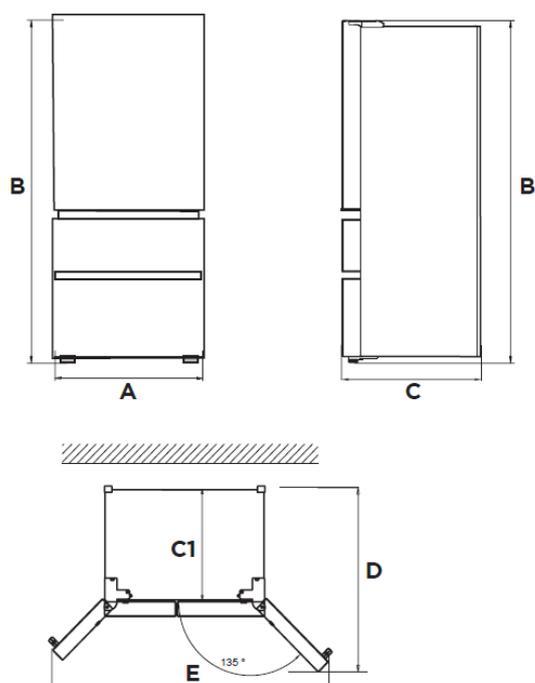


Схема необходимого пространства (при открытой и закрытой двери).



Ширина	Высота	Глубина	Глубина без учета двери	Глубина с открытой дверью 135°	Глубина с открытыми дверьми 135°
A	B	C	C1	D	E
643 мм	1910 мм	600 мм	540 мм	1212 мм	948 мм

### Выравнивание прибора

- Чтобы избежать вибрации, прибор должен быть выровнен.
- При необходимости отрегулируйте выравнивающие ножки, чтобы компенсировать неровности пола.
- Передняя часть должна быть немного выше задней, чтобы облегчить закрывание двери.
- Выравнивающие ножки можно легко повернуть, слегка наклонив шкаф.
- Поверните выравнивающие ножки против часовой стрелки, чтобы поднять устройство, и по часовой стрелке, чтобы опустить его.

### Перемещение холодильника

1. Достаньте все продукты из прибора.
2. Достаньте вилку питания, закрепите ее на крючке на задней панели или в верхней части прибора.
3. Зафиксируйте части, такие как полки и дверцы, чтобы они не упали при

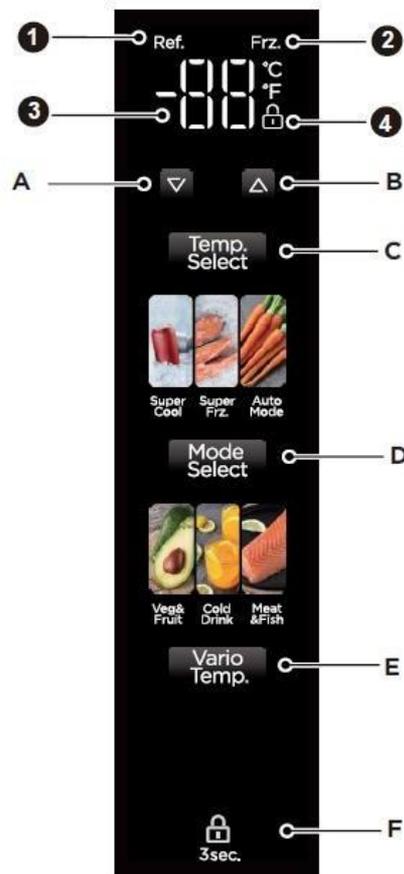
перемещении прибора.

4. Осторожно перемещайте прибор при помощи более чем двух человек. При транспортировке прибора на большое расстояние, держите его в вертикальном положении.

### **Замена ламп**

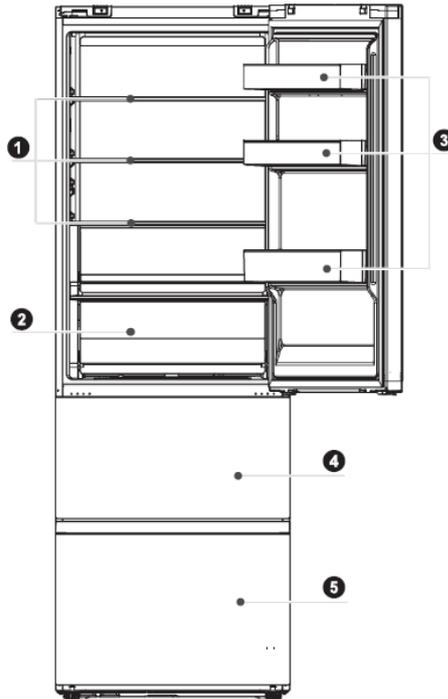
- Любая замена или обслуживание светодиодных ламп должны производиться квалифицированным сервисным специалистом.

### 3 Панель управления



	Дисплей		Кнопки
1	Холодильник	A	Уменьшение температуры
2	Морозильник	B	Увеличение температуры
3	Температура	C	Выбор температурного диапазона
4	Включение/выключение	D	Выбор режима
		E	Выбор переменной температуры
		F	Разблокировка/блокировка

## Основная информация по использованию



1. Полки холодильника
2. Контейнер для хранения фруктов и овощей
3. Дверные лотки
4. Верхний морозильный отсек
5. Нижний морозильный отсек

### Разблокировка/блокировка

- В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку [Разбл./Блок.] в течение 3 с, чтобы перейти в разблокированное состояние, при этом раздастся звуковой сигнал разблокировки.



- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку [Разбл./Блок.] в течение 3 с, чтобы перейти в состояние блокировки, при этом раздастся звуковой сигнал блокировки.



- За исключением сигнала открытия двери, сигнала о неисправности и сигнала настройки сети, которые можно выполнять в заблокированном состоянии, все нижеперечисленные функции, должны выполняться в разблокированном состоянии.

### **Установка температуры охлаждения/замораживания**

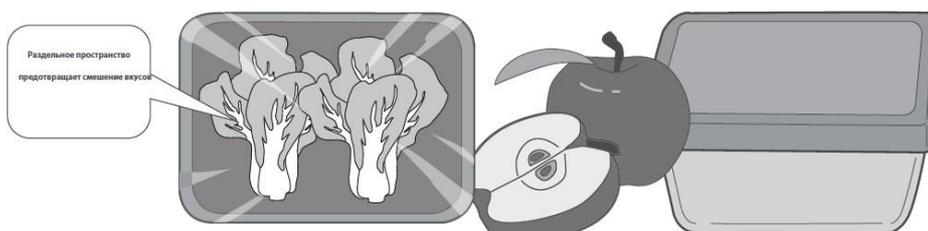
- После разблокировки нажмите кнопку [Выбор температурного диапазона], и загорится индикатор зоны охлаждения. С помощью сенсорных кнопок [-] или [+] регулируйте температуру в холодильном отделении. Можно установить температуру в диапазоне от 2°C до 8°C. Настройки будут применены после блокировки.
- После разблокировки нажмите кнопку [Выбор температурного диапазона], и загорится индикатор зоны заморозки. С помощью сенсорных кнопок [-] или [+] регулируйте температуру в морозильном отделении. Можно установить температуру в диапазоне от -24°C до -16°C. Настройки будут применены после блокировки.

### **Включение/выключение**

- Нажмите кнопку [Выбор температурного диапазона], чтобы выбрать зону охлаждения (на это указывает горящий индикатор зоны охлаждения). Затем нажмите и удерживайте кнопку [Выбор температурного диапазона]. Если на дисплее температуры отображается «--», это означает, что зона охлаждения закрыта. Настройки будут применены после блокировки.
- Когда зона охлаждения закрыта, нажмите кнопку [Выбор температурного диапазона], чтобы выбрать зону охлаждения. Затем нажмите и удерживайте кнопку [Выбор температурного диапазона] еще раз. Когда температура вернется к нормальному значению, это означает, что зона охлаждения активирована. Настройки будут применены после блокировки.

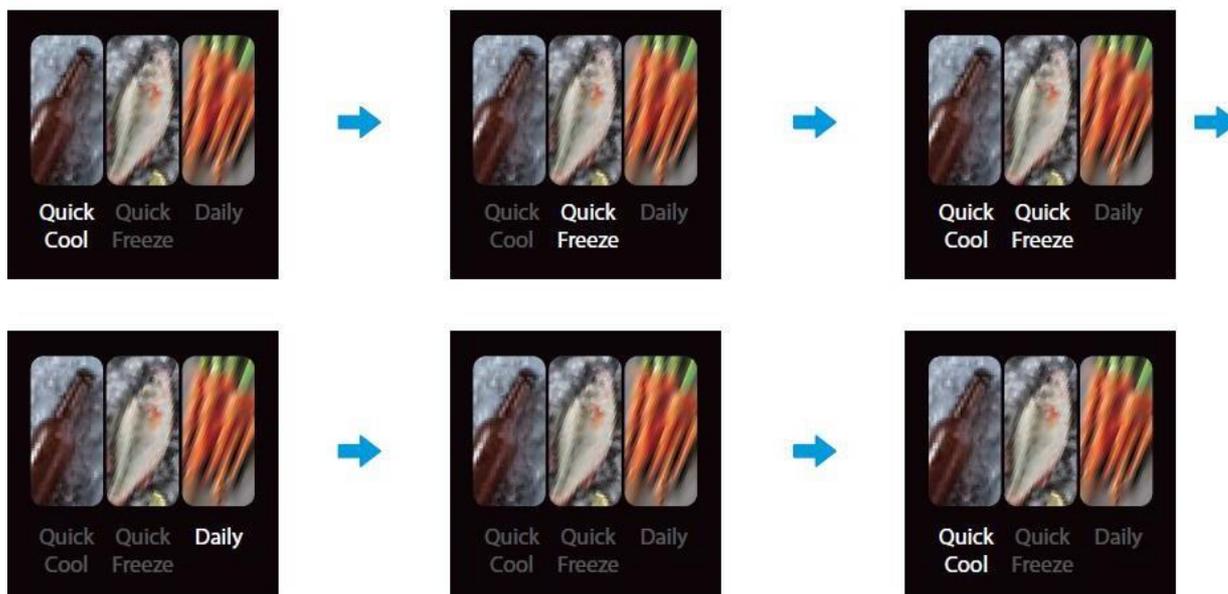
### **Отделение с контролем влажности**

- Контейнеры подходят для хранения фруктов и овощей, а разграничение пространства предотвращает смешение вкусов.



## Настройка режима быстрого охлаждения/быстрого замораживания

- После разблокировки нажмите кнопку [Выбор функции], чтобы последовательно переключать следующие режимы:



- При выключенном холодильнике система будет последовательно переключать следующие режимы:



- Настройки будут применены после блокировки.

**Холодильное отделение** работает при температуре 2°C, на что указывает индикатор «Быстрое охлаждение/Quick Cool». Он продолжает работать в течение 6 часов или до тех пор, пока температура в помещении не достигнет 2°C, после чего режим отключается. После отключения этого режима холодильное отделение работает при ранее установленной температуре, а индикатор «Быстрое охлаждение» выключается.

**Морозильная камера** работает при температуре -24°C, на что указывает индикатор «Быстрая заморозка/Quick Freeze». Данный режим работает в течение 40 часов. После отключения этого режима морозильная камера работает при ранее установленной температуре, а индикатор «Быстрая заморозка» выключается.

Когда необходимо хранить сразу большое количество продуктов, рекомендуется активировать функцию «Быстрая заморозка» за 18-20 часов.

**Холодильное отделение автоматически** устанавливается на 5°C, а морозильное отделение автоматически устанавливается на -18°C, на что указывает индикатор «Ежедневно/Daily». При выходе из ежедневного режима холодильное и морозильное отделения автоматически возвращаются к температурам, установленным до входа в

ежедневный режим, а индикатор «Ежедневно» выключается. (Этот режим подходит для общего хранения домашних продуктов, а температура может быть отрегулирована в соответствии с конкретным требованием).

### Настройки для отделения с переменной температурой

- Интеллектуальный датчик температуры точно определяет и контролирует изменения температуры прибора. Он предлагает три регулируемых электронных режима: Деликатесы /Precious items, Ноль градусов/Zero degrees, Свежая заморозка/Fresh frozen), что позволяет варьировать температуру в соответствии с различными требованиями к хранению продуктов.
- Метод настройки: Разблокируйте систему и нажмите кнопку [Отделение переменной температуры]. На дисплее будут последовательно переключаться режимы Деликатесы /Precious items, Ноль градусов/Zero degrees, Свежая заморозка/Fresh frozen), и вы можете выбрать соответствующий режим в зависимости от типа хранимых продуктов.



### Интеллектуальное очищение PST+

- Технология интеллектуального очищения PST+ способна устранять запахи в течение 9 минут, а степень дезинфекции от бактерий и вирусов достигает 99,9%. Она также способна удалять этилен и сульфиды, обеспечивая комплексную защиту Вашего здоровья и здоровья Вашей семьи.
- Функция удаления запахов рассчитана на десять лет работы без необходимости замены расходных материалов.

### Устранение запахов и защита от бактерий

- Встроенный модуль удаления запахов и антибактериальной обработки эффективно поглощает и устраняет запахи и эффективно уничтожает бактерии.

### Звуковой сигнал открытия двери

- Если дверь холодильника остается открытой в течение 120 секунд, холодильник издает короткий звуковой сигнал, сигнализирующий о том, что дверь не закрыта.
- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки регулировки температуры [-] и [+] в течение 3 секунд, чтобы включить или отключить звуковой сигнал открытия двери.

## **Сохранение настроек при сбое питания**

- При повторном включении холодильника после сбоя питания температура и режим, установленные на экране до отключения питания, будут восстановлены.

## **Советы по хранению продуктов**

### **Морозильное отделение**

- Морозильное отделение предназначено для низкотемпературного замораживания продуктов, длительного хранения замороженных продуктов, а также для приготовления кубиков льда.
- Обратите внимание на классификацию морозильной камеры по звездам (4 звезды, 2 звезды и 1 звезда) и соответствующие сроки хранения замороженных продуктов.

- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом. Замороженные продукты могут оттаять.

- При замораживании большого количества свежих продуктов (например, мяса, рыбы или рубленого мяса), пожалуйста, разделите их на несколько небольших кусочков, чтобы их можно было быстрее заморозить и легче достать.

Соблюдайте сроки хранения, рекомендованные производителями продуктов на упаковках. Если на упаковке нет информации, продукты не следует хранить замороженными более трех месяцев со дня покупки.

- Приобретая замороженные продукты, вы должны быть уверены, что они были заморожены при подходящей температуре и что упаковка не повреждена.
- Замороженные продукты следует хранить в подходящих индивидуальных упаковках, чтобы исключить возможность контакта с соседними продуктами. Употребляйте размороженные продукты сразу после разморозки. Не замораживайте их повторно.
- В случае длительного отключения электроэнергии или неисправности прибора достаньте хранящиеся замороженные продукты и убедитесь, что они пригодны для потребления. Затем положите их в достаточно прохладное место или переложите их в другой прибор.
- Чтобы разморозить продукты, достаньте их из морозильной камеры и оставьте их размораживаться при комнатной температуре или в холодильнике. Чтобы быстро разморозить продукты, можно воспользоваться функцией размораживания, например, в микроволновой печи.
- Если вы хотите разморозить только часть упаковки, выньте нужную часть. Другую часть уберите в морозильное отделение как можно скорее. Таким образом вы сможете избежать морозильного ожога и уменьшить образование льда на оставшихся продуктах.

## Холодильное отделение

- Чтобы уменьшить количество влаги и последующее образование льда, никогда не помещайте жидкость в холодильник в негерметичных емкостях. Иней обычно концентрируется в самых холодных частях холодильника. Хранение незакрытых жидкостей приводит к более частой необходимости размораживания.
- Никогда не кладите теплые продукты в холодильное отделение. Они должны сначала остыть при комнатной температуре, а затем поместить их в отделении так, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в холодильнике
- Продукты или контейнеры с продуктами не должны касаться задней стенки холодильника, так как они могут примерзнуть к стенке. Не стоит открывать дверцу холодильника слишком часто.
- Мясо и рыбу (упакованные в пакет или полиэтиленовую пленку) можно поместить в холодильник и употребить в течение 1-2 дней.
- Фрукты и овощи без упаковки можно поместить в контейнер, предназначенный для свежих фруктов и овощей.

**! Оптимальный температурный режим для хранения продуктов:**

Холодильник: 4 °С, Морозильная камера: -18 °С

№	Тип отделения	Необходимая температура	Подходящие продукты
1	Холодильник	$+2 \leq x \leq +8$	Яйца, готовые блюда, упакованные продукты, фрукты и овощи, молочные продукты, торты, напитки и другие продукты, которые не подходят для замораживания.
2		$x \leq -18$	Морозильная камера с высокой скоростью замораживания, позволяет быстро замораживать и хранить продукты. Подходит для заморозки свежих продуктов, таких как морепродукты (рыба, креветки, моллюски), мясные продукты. Рекомендуемый срок хранения - 3 ~ 6 месяцев, чем дольше срок хранения, тем менее насыщенный вкус.
3		$x \leq -18$	С возможностью замораживания. Подходит для замороженных свежих продуктов, таких как морепродукты (рыба, креветки, моллюски), мясные продукты. Рекомендуется хранить не более 3 месяцев.
4		$x \leq -12$	Подходит только для среднесрочного хранения

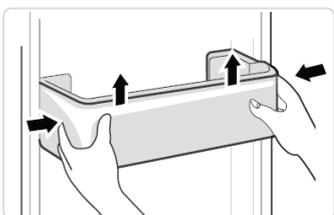
			уже замороженных продуктов, например, мороженого. Рекомендуется хранить не более 1 месяца.
5		$x \leq -6$	Подходит только для охлаждения и кратковременного хранения небольших количеств уже замороженных продуктов. Рекомендуется хранить не более 1 недели.
6	0 звезд	$-6 \leq x \leq 0$	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, некоторые упакованные обработанные продукты и т.д. (Рекомендуется съесть в тот же день, предпочтительно не более 3 дней). Частично упакованные обработанные продукты (не подлежащие замораживанию продукты).
7	Отдых	$-2 \leq x \leq +3$	Свежая/замороженная свинина, говядина, курица, и т.д. (7 дней при температуре ниже 0°C и выше 0°C рекомендуется употреблять в течение этого дня, предпочтительно не более 2 дней).
8	Свежая еда	$0 \leq x \leq +4$	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, приготовленные блюда, и т.д. (рекомендуется съесть в течение одного дня, желательно не более 3 дней)
9	Вино	$+5 \leq x \leq +20$	Красное вино, белое вино, игристое вино и т.д.

**Размораживание**

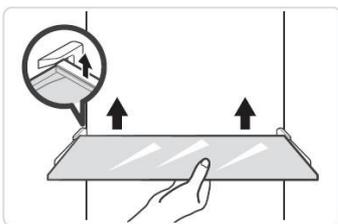
- Холодильник работает по принципу воздушного охлаждения и поэтому имеет функцию автоматического размораживания. Иней, образовавшийся из-за смены сезона или температуры, может быть удален вручную путем отключения прибора от электросети или вы можете вытереть его сухим полотенцем.

**Очистка дверного лотка**

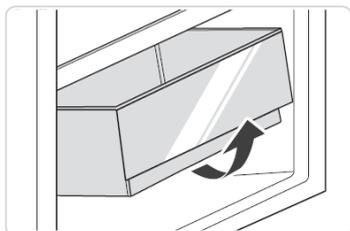
- В соответствии со стрелками на рисунке ниже, возьмите лоток обеими руками и поднимите его вверх, а затем выньте его.

**Очистка полок холодильника**

- Поскольку на внутренних стенках холодильника, где соприкасаются полки, есть фиксаторы, то необходимо приподнять полки вверх, чтобы их достать.
- Вы можете регулировать количество и положение полок в соответствии с вашими требованиями.

**Очистка контейнера для овощей и фруктов**

- Извлеките содержимое контейнера. Возьмитесь за его ручку и тяните его до упора.



## Неисправности и методы их устранения

Неисправности часто можно легко устранить. Прежде чем обращаться в сервисную службу, ознакомьтесь с нижеприведенной таблицей.

Код ошибки	Возможная проблема
E1	Неисправность датчика температуры холодильного отделения
E2	Неисправность датчика температуры морозильной камеры
E3	Неисправность датчика отделения с переменной температурой
E5	Неисправность датчика замораживания и размораживания
E6	Неисправность передачи сигнала
E7	Неисправность датчика температуры окружающей среды
EH	Неисправность датчика влажности

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Источник питания не включен или штекер не вставлен плотно.  Низкое напряжение, отключение питания или неисправности в какой-то части цепи	Плотно вставьте штекер в розетку.  Проверьте источник питания дома.
Свет не горит	Прибор не включен.  Неисправна лампочка.	Отключите и снова подключите шнур питания.  Замените лампу на новую.
Замороженные фрукты или овощи	Продукты помещены в заднюю часть холодильника. В зоне у задней стенки самая низкая температура.	Не размещайте продукты, которые могут замерзнуть в задней части холодильника. Зона свежести предназначена только для мяса/рыбы.
Холодильник/морозильник переохлажден	Неправильная настройка температурного режима.	Установите более высокую температуру.
Компрессор работает в течение долгого времени	Высокая температура окружающей среды приводит к более длительному времени работы.  Хранение слишком большого количества продуктов за один раз.	Это норма.  Не кладите слишком большое количество продуктов за один раз.

	<p>Продукты убираются до того, как остынут.</p> <p>Слишком частое открывание дверцы.</p> <p>Слишком толстый слой инея внутри.</p>	<p>Подождите, пока еда остынет перед тем, как положить ее.</p> <p>Не открывайте дверцу слишком часто.</p> <p>Необходимо разморозить холодильник.</p>
<p>Дверь не закрывается должным образом</p>	<p>Наличие застрявшей в дверце упаковки.</p> <p>Наличие слишком большого количества еды.</p> <p>Уплотнительная резинка дверцы деформирована.</p>	<p>Не кладите слишком много продуктов.</p> <p>Поставьте прибор устойчиво.</p> <p>Нагрейте уплотнительную резинку дверцы, затем охладите ее для восстановления (с помощью электросушилки или горячей водой).</p>
<p>Внешняя стенка горячая</p>	<p>Во время работы прибора тепло отводится наружу через металлические трубки внутри корпуса.</p> <p>Повышение температуры окружающей среды в летнее время приводит к повышению температуры наружной стенки.</p>	<p>Более высокая температура на внешней стенке является нормой.</p> <p>Увеличьте площадь рассеивания тепла или поместите прибор в проветриваемое и прохладном месте.</p>
<p>Поперечные или вертикальные балки горячие</p>	<p>Внутри балок находятся металлические трубки, и тепло, выделяемое трубками, не позволяет появляться конденсату.</p>	<p>Это норма.</p>
<p>Посторонние запахи</p>	<p>Наличие испорченных продуктов.</p> <p>Наличие продуктов с сильным запахом.</p> <p>Внутренний отсек загрязнен.</p>	<p>Очистите и уберите все испорченные продукты.</p> <p>Убедитесь, что сильно пахнущие продукты герметично завернуты.</p> <p>Очистите внутреннее отделение.</p>
<p>Фактическая температура отличается от заданной</p>	<p>Если положить теплые продукты, температура холодильника временно повышается.</p>	<p>Это норма. Подождите некоторое время, прежде чем проверять фактическую</p>

	<p>После установки новой температуры потребуется некоторое время, чтобы температура в отделении достигла заданной температуры. Необходимо не открывать дверцу.</p>	<p>температуру.</p>
<p>Конденсат образуется снаружи</p>	<p>Конденсат может образовываться при высокой влажности в помещении.</p>	<p>Это норма. Вытрите конденсат с помощью сухой тряпки.</p>
<p>Конденсат образуется внутри холодильника в ящиках</p>	<p>В холодильнике поддерживается высокая влажность, чтобы продукты питания оставались свежими.</p> <p>Влажность в помещении слишком высокая, а двери холодильника часто открываются.</p> <p>Уплотнительная резинка на двери неплотно прилегает.</p>	<p>Вытрите конденсат сухой тряпкой.</p> <p>Не открывайте дверцы так часто или не держите их открытыми слишком долго.</p> <p>Проверьте уплотнительную резинку дверцы. В случае необходимости очистите ее.</p>
<p>Иней вокруг вентиляционных отверстий</p>	<p>Дверца не закрывается должным образом.</p> <p>Уплотнительная резинка на двери неплотно прилегает.</p>	<p>Убедитесь, что продукты не блокируют дверь.</p> <p>Проверьте уплотнительную резинку дверцы. В случае необходимости очистите ее.</p>
<p>Трудно открыть дверь</p>	<p>Разница в давлении воздуха между отделениями может иногда затруднять открытие дверцы морозильной камеры.</p>	<p>Подождите несколько минут, а затем попробуйте медленно открыть дверь.</p>
<p>Не производит кубики льда (только для моделей с ледогенератором)</p>	<p>Функция приготовления льда не активирована.</p> <p>В прибор не подается вода.</p>	<p>Включите ледогенератор.</p> <p>Проверьте, включена</p>

	<p>На водопроводной трубе есть изгибы.</p> <p>Соединение водопроводной трубы неправильно установлено.</p> <p>Слишком низкое давление воды.</p>	<p>ли подача воды.</p> <p>Устраните изгибы.</p> <p>Проверьте подключение воды.</p> <p>Проверьте давление в водопроводе или не засорен ли фильтр.</p>
--	--	--

**При эксплуатации холодильника могут быть слышны определенные звуки, которые не влияют на правильность его работы.**

Звуки, которые можно легко убрать:

- Из-за неровного положения холодильник может издавать шум. В данном случае необходимо отрегулировать положение прибора с помощью поворотных передних ножек. В качестве альтернативы подложите под задние ролики подкладки из мягкого материала, особенно если прибор стоит на плитке.
- Холодильник соприкасается с близстоящей мебелью. В этом случае немного отодвиньте его.
- Скрип ящиков или полок – достаньте ящики или полки и затем верните их в исходное положение.
- Звуки звенящих бутылок - раздвиньте бутылки.



### **Утилизация продукта**

Хладагент и вспенивающийся циклопентановый материал, используемые для устройства, являются легковоспламеняющимися веществами. Поэтому, при утилизации прибора, он должен храниться вдали от любого источника огня и быть восстановлен специальной компанией-утилизатором с соответствующей квалификацией, кроме утилизации путем сжигания, чтобы предотвратить повреждение окружающей среды или любой другой вред.

При утилизации прибора, выньте вилку из розетки, обрежьте соединительный кабель (как можно ближе к устройству) и снимите дверцу и полки, положите их в надлежащее место, чтобы дети не могли закрыться внутри прибора.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации электрических и электронных приборов в вашем регионе. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете сохранить природные ресурсы планеты.

### **Утилизация упаковки**

Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Упаковка продукта изготовлена из переработанного материала. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Не выбрасывайте вместе с обычным бытовым мусором.